



ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST

Forest, le 11 février 2016
Vorst, 11 februari 2016

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'hôtel communal le mardi 23 février 2016, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in het gemeentehuis op dinsdag 23 februari 2016, om 19:30.

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Hoogachtend,

Par le Collège : Le Secrétaire communal a.i.,
Vanwege het College : De Gemeentesecretaris a.i.,

Le Président,
De Voorzitter,

Jean-Paul Van Muysewinkel

Marc-Jean Ghysels

CONSEIL COMMUNAL DU 23 FÉVRIER 2016
GEMEENTERAAD VAN 23 FEBRUARI 2016

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

ORGANISATION - ORGANISATIE

Affaires générales - Algemene zaken

1 Affaires générales - Société Coopérative Intercommunale de Crémation - Modification des statuts.

Algemene zaken - Intercommunale Coöperatieve Venootschap voor Crematie - Statutenwijziging.

2 annexes / 2 bijlagen

Intercommunale crémation (FR).pdf, Intercommunale Crematie (NL).pdf

PRÉVENTION & COHÉSION SOCIALE - PREVENTIE & SOCIALE COHESIE

Coordination générale - Algemene coördinatie

- 2 Service de Prévention – Politique bruxelloise de prévention et de proximité 2015 – Convention - Autorisation.

Preventiedienst – Brussels preventie- en buurtbeleid 2015 – Overeenkomst - Toestemming.

4 annexes / 4 bijlagen

Convention Bruxelles-Capitale 2015, FR.pdf, Plan bruxellois de prévention et de proximité, Arrêté du 20-11-2015, Lettre.pdf, Attété Gouvernement de Buxelles-capitale.pdf, Convention Bruxelles-Capitale 2015, NL.pdf

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Environnement - Milieu

- 3 Environnement – Agenda 21 – Verdurisation – Adoption du règlement régissant l’installation de plantes grimpantes en façade et de bacs en façade et l’adoption de pieds d’arbre.

Leefmilieu – Agenda 21 – Vergroening – Goedkeuring van het reglement van toepassing op de installatie van klimplanten op de gevel en van bakken langs de weg en de adoptie van boomvoeten.

2 annexes / 2 bijlagen

Règlement Verdurisation Urbaine_NL.pdf, Règlement Verdurisation Urbaine.pdf

FINANCES - FINANCIËN

Taxes - Belastingen

- 4 Finances – Seniors – Redevances – Tarif des repas et boissons – Règlement.

Financiën – Senioren – Retributies – Tarief van maaltijden en drank – Reglement.

2 annexes / 2 bijlagen

Copie de TABLEAU DE PRIX Consommations 2016.xlsx, Copie de TABLEAU DE PRIX Consommations 2016_NL.xlsx

- 5 Finances – Redevance relative à la garderie de l’académie de musique, de danse et des arts parlés.

Financiën – Retributie betreffende de opvang in de academie voor muziek, dans en woordkunsten.

- 6 Finances - Tarif des concessions de terrains au cimetière - Règlement - Modifications.

Financiën - Tarief voor de terreinconcessies op het kerkhof - Reglement - Wijzigingen.

2 annexes / 2 bijlagen

Concessions de terrains au cimetière-Nversion-wordpdf FR.pdf, Tarif des concessions de terrains au cimetière_NL.pdf

AFFAIRES JURIDIQUES - JURIDISCHE ZAKEN

Affaires juridiques - Juridische zaken

- 7 Affaires juridiques - Litige opposant la commune de Forest à l'Agence Immobilière Sociale « Quartiers » ASBL – Autorisation d'acquiescer au jugement du 17 novembre 2015.

Juridische zaken - Geschil tussen de gemeente Vorst en het Sociaal Verhuurkantoor "Wijken" VZW - Machtiging om in te stemmen met het vonnis van 17 november 2015.

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 8 Marchés publics – 2012-T-005 - Restauration et rénovation de l'Hôtel Communal de Forest, Phase 1 : enveloppe extérieure – Lot 2 (vitraux) - Approbation d'avenant 1 - Information.

Overheidsopdrachten - 2012-T-005 - Restauratie en renovatie van het Gemeentehuis van Vorst, Fase 1: buitenschil - Perceel 2 (glas-in-lood ramen) - Goedkeuring van aanhangsel 1 - Kennisgeving.

- 9 Marchés publics – 2013-T-037 - Ecole 9 – Lot 1 – Rénovation des classes de la cour en sous-sol - Approbation d'avenant 1- Information.

Overheidsopdrachten -2013-T-037 – School 9 – Perceel 1: Renovatie van de klaslokalen van de speelplaats op de kelderverdieping - Goedkeuring van aanhangsel 1 - Kennisgeving.

- 10 Marchés publics – 2013-T-037 - Ecole 9 – Lot 1 – Rénovation des classes de la cour en sous-sol - Approbation d'avenant 2 - Information.

Overheidsopdrachten – 2013-T-037 – School 9 – Perceel 1: Renovatie van de klaslokalen van de speelplaats op de kelderverdieping - Goedkeuring van aanhangsel 2 - Kennisgeving.

- 11 Marchés publics – 2013-T-038 - Pavillon Joséphine – Réalisation des mesures de protection – Lot 1 : réalisation des aménagements des abords - Approbation d’avenant 1 - Information.

Overheidsopdrachten – 2013-T-038 – Paviljoen Joséphine – Uitvoering van de beschermingsmaatregelen – Perceel 1: uitvoering van de inrichting van de omgeving - Goedkeuring van aanhangsel 1 – Kennisgeving.

- 12 Marchés publics – 2014-T-008- Ecole 12 : Travaux de stabilité et d’égouttage - Approbation d’avenant 2 - Information.

Overheidsopdrachten – 2014-T-008 - School 12: Stabiliteits- en rioleringswerken - Goedkeuring van aanhangsel 2 - Kennisgeving.

- 13 Marchés Publics - 2014-T-033 - Rénovation de toitures: Ecole Arc-en-Ciel, Avenue du Globe 40 à 1190 Forest - Approbation de l’avenant 1 - Information.

Overheidsopdrachten - 2014-T-033 - Renovatie van daken: School Arc-en-Ciel, Globelaan 40 te 1190 Vorst - Goedkeuring van aanhangsel 1 - Kennisgeving.

- 14 Marchés Publics - 2015-S-049 – Ecole 3, Rue Timmermans, 53/55 : Phase I Audit de stabilité et Phase II Mission d'auteur de projet - Approbation des conditions de mode de passation, des firmes à consulter et de l'attribution - Article 249 de la NLC – Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2015-S-049 – School 3, Timmermansstraat, 53/55: Fase I Stabiliteitsaudit en Fase II Opdracht van projectontwerper - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de te raadplegen firma's en van de gunning - Artikel 249 van de NGW - Instemming met de uitgave.

- 15 Marchés publics – Restauration et rénovation de l'Hôtel Communal de Forest, Phase 1 : enveloppe extérieure – Lot 1 (FACADES, TOITURES, MENUISERIES (HORS Vitraux)) - Approbation d’avenant 6- 2012-T-005 - Information.

Overheidsopdrachten - Restauratie en renovatie van het Gemeentehuis van Vorst, Fase 1: buitenschil – Perceel 1 (GEVELS, DAKEN, SCHRIJNWERK (UITEN Glas-in-lood ramen)) – Goedkeuring van aanhangsel 6 - 2012-T-005 - Kennisgeving.

- 16 Marchés Publics – Approbation de la convention transactionnelle entre la Commune de Forest et la SPRL Atelier du Sablon.

Overheidsopdrachten – Goedkeuring van de dadingsovereenkomst tussen de Gemeente Vorst en de BVBA Atelier du Sablon.

2 annexes / 2 bijlagen

Commune de Forest c. Atelier du Sablon - Projet transaction_NL.docx, Commune de Forest c. Atelier du Sablon - Projet transaction.docx

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 17 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Abbaye – Approbation de la modification de programme n°1.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Abdij - Goedkeuring van programmawijziging nr. 1.

40 annexes / 40 bijlagen

*CQDAbbaye_MP1_5.2_Fiche projet_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_2.3_tableau+financier-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_3.6_Fiche projet_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_5.25_Fiche+projet-3_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_6.4_Fiche projet_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_5.25_Fiche+projet-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_3.3.A_Fiche projet_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_1.8_Fiche projet_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_1.9_tableau financier_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_6.2_Fiche projet_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_5.2_Fiche+projet-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_3.4_Fiche projet_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_FR-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_3.5_Fiche projet_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_3.4_Fiche+projet-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_5.22_Fiche projet_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_1.9_Fiche+projet-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_6.3_Fiche projet_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_1.9_Fiche projet_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_3.5_Fiche+projet-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_1.8_Fiche+projet-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_1.9_tableau+financier-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_Budget+R%C3%A9gional_NL-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_6.3_Fiche+projet-2.pdf,
CQDAbbaye_MP1_NL-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_4.10_Fiche+projet-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_6.2_Fiche+projet-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_3.6_Fiche+projet-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_4.10_tableau financier_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_2.3_Fiche+projet-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_6.4_Fiche+projet-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_3.3.A_Fiche+projet-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_2.3_Fiche projet_NL.pdf, CQDAbbaye_MP1_4.10_Fiche projet_NL.pdf,
CQDAbbaye_MP1_4.10_tableau+financier-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_1.8_tableau+financier-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_2.3_tableau+financier_NL-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_Budget+R%C3%A9gional_FR-1.pdf,
CQDAbbaye_MP1_1.8_tableau+financier_NL-1.pdf, CQDAbbaye_MP1_5.22_Fiche+projet-1.pdf*

- 18 Revitalisation des quartiers – ABY – Marché de services – Désignation d'une équipe pluridisciplinaire, agissant en qualité "d'auteur de projet", en vue de la réhabilitation du site de l'Abbaye de Forest et sa reconversion complète en pôle culturel – Approbation des conditions et du mode de passation du marché – Avis de marché.

Heropleving van de wijken – ABY – Opdracht voor diensten – Aanstelling van een multidisciplinair team, handelend in de hoedanigheid van 'projectontwerper', met het oog op de renovering van de site van de Abdij van Vorst en haar volledige reconversie tot culturele pool – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze – Aankondiging van opdracht.

5 annexes / 5 bijlagen

ABY - AM CSC 2016-01 - formulaire de déclaration d'engagement-NL - final.pdf, ABY - CSC 2016-01 - AM - NL - final.pdf, ABY - CSC 2016-01 - AM - FR - final.pdf, ABY - CSC 2016-01 - formulaire de demande de participation FR-NL - final.pdf, ABY - AM CSC 2016-01 - formulaire de déclaration d'engagement-FR - final.pdf